

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Pamplona: Un mes, 1'25 Ptas.; tri-  
mestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.  
Para de Pamplona: Trimestre, 4 pe-  
setas; semestre, 7'50; año, 14.  
Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 25.  
El pago será adelantado

# El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta  
línea; anuncios oficiales en segunda  
plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios  
preferentes tercera plana, 0'15; anu-  
ncios cuarta plana, 0'07 línea sencilla.  
Esquelas mortuorias, según muestrario

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la  
capital, indica que continúa el abono.

Diario Independiente \* Dos ediciones  
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración é Imprenta: Paseo de Valencia, 96  
y calle de San Gregorio, 25, bajos.

## El Centenario del Quijote en Pamplona

**PROGRAMA OFICIAL**  
Día 7.—Fiestas populares. A las seis de  
la mañana las músicas de la guarnición y  
de las bandas del país, recorrerán las calles  
de la capital en brillante diana, anunciando  
las solemnidades y fiestas del Centenario.  
A las diez la comarca de gigantes y ca-  
nigales con su séquito acostumbrado recor-  
rerán las calles de la capital en la forma que  
es tradicional.  
A las nueve de la noche, en la plaza de la  
Constitución, se quemará una vistosa colec-  
ción de fuegos artificiales.  
Una música colocada en el kiosco de di-  
cha plaza tocará parte de un variado reper-  
torio hasta las once de la noche.  
Día 8.—El Claustro de profesores del Ins-  
tituto general y técnico de Pamplona ha dis-  
puesto celebrar en este día y a su hora de  
celebración una solemne

### FIESTA ACADEMICA

arreglo al orden que se detalla en los  
programas especiales.  
En esta fiesta tomará parte la Sociedad de  
Escritores «Santa Cecilia» y se leerán los  
mejores premiados, concediéndose los pre-  
mios a los autores que se presenten á reco-  
rdar.  
A las tres de la tarde la Escuela Normal  
de Maestros de Navarra celebrará una brillante  
Fiesta literaria.  
A las nueve de la noche, en el Teatro Ge-  
neral, se celebrará una *Velada artística*  
organizada bajo los auspicios de las  
sociedades de recreo.  
Orden del espectáculo.—Sinfonía por la  
ilustre banda del regimiento de América.  
Lectura de una poesía alusiva al acto.  
Representación escénica de dos entrea-  
ctos de Cervantes cuyos títulos son *El Juez de*  
*divorcios* y *Los dos habladores*.  
Concierto por la sociedad Santa Cecilia:  
1.ª Fantasia de La verbena de la paloma,  
Bisnón.  
2.ª Polonesa de concierto.—Jimenez.  
Representación del *paseo que pasó en el si-*  
*XVI*, original de don Narciso Serra con  
versos del maestro Cabalero, titulado *El*  
*de la guardilla*.  
Terminará la velada con un *Homenaje* á  
Cervantes, en el que se recitará una *Loa* es-  
pecialmente para este acto.  
Día 9.—A las once de la mañana en la  
sala de San Nicolás se celebrará *Solem-*  
*nes nocturnas* en sufragio de Cervan-  
tes. El programa será el siguiente:  
1.ª Lectura de una poesía alusiva al acto.  
2.ª Lectura de una poesía alusiva al acto.  
3.ª Lectura de una poesía alusiva al acto.  
4.ª Lectura de una poesía alusiva al acto.  
5.ª Lectura de una poesía alusiva al acto.  
6.ª Lectura de una poesía alusiva al acto.  
7.ª Lectura de una poesía alusiva al acto.  
8.ª Lectura de una poesía alusiva al acto.  
9.ª Lectura de una poesía alusiva al acto.  
10.ª Lectura de una poesía alusiva al acto.

### Los portazgos

D. Enrique Maisonnave, don José Goi-  
coechea, don Carlos Eugui, don Ramón  
Fraus, don Antonio Doria y el represen-  
tante de don Enrique Soravilla, han sido  
recibidos en audiencia ayer á las doce de la  
mañana en el Salón de actos del Palacio  
Provincial, por los señores Diputados, para  
exponer á la Excmo. Diputación las razones  
que tiene esta comisión para solicitar la  
abolición del impuesto de portazgos y sus-  
tituirle por la tributación de patentes. Oídas  
por los señores diputados las razones ex-  
puestas por los comisionados y después de  
aducir algunos argumentos el señor Amo-  
rens, creyendo difícil, según él—hallar una  
solución ó cambio de forma de tributación  
que resulte más justa y menos mortificante  
que el del impuesto, se convino en que estos  
comisionados estudiasen el asunto, y pre-  
sentaran en su día un proyecto ó memoria  
á la Diputación para determinar lo que é-  
sta crea equitativo en bien de los intereses  
de la provincia que representa y de los in-  
terésados en el asunto de los portazgos.  
Por la tarde, á las cinco, volvieron á reu-  
nirse los comisionados y después de varias  
proposiciones de unos y otros, se acordó pe-  
dir datos estadísticos á las oficinas del Ca-  
tastro, de los vehículos y ganados destina-  
dos al servicio de tiro de toda la provincia,  
á fin de poder establecer un estudio com-  
parativo de todo lo que hoy se paga por el  
impuesto de cadenas y lo que habrá de pa-  
garse por el procedimiento de patentes de  
clases que se pueden fundar distinguiéndolas  
en tres categorías, carruajes de línea (coches),  
idem de transporte, id. caballos y coches de  
lujo. Por último se encomendó este estudio  
al abogado don Eugenio Lizarraga, quien  
ayer mismo empezó á realizar activas ges-  
tiones relacionadas con la misión que se le  
ha confiado.  
Los comisionados se muestran satisfechos  
de su labor y hallábase complacidos de la  
buena acogida que les ha dispensado por  
parte de cuantas entidades han tenido que  
visitar en cumplimiento del fin que se pro-  
ponen.

### Ecos de Leiza

Iniciativa del muy dignísimo y celoso pá-  
rroco de esta villa don José Joaquín Tirapu, há-  
bilmente un solemne triduo predicando el  
Reo Padre Franciscano don Daniel Bartel  
en los santos días al número autorizado  
de sermones pláticos, llenos de profunda  
doctrina al alcance de todos, por la facilidad de  
comprensión. Terminó el triduo con solemne comu-  
nión, rindiendo culto al Omnipotente,  
y á los mil años, las que recibieron el Pan  
de Azúcar, con vivísima emoción, del ilustre  
Franciscano. Hoy, día de la Invencción de  
este dicho nombre con la mayor solemnidad  
de la madrugada, profusos cohetes y las  
bandas bendían el espacio alegrando los co-  
razones. Fué un tiempo hermosísimo  
habiendo un permiso del Creador, pues  
habido la menor interrupción.  
Después de la solemne misa, el sabio  
Padre Berthé, pronunció un eloquente  
sermón de gratias y atrayente. Explicó el ente-  
nido de las tres cruces del Redentor y los  
cohetes, como se destruyó el templo pagano  
y los herejes sobre la superficie de  
la Cruz, y el desmoronamiento de la Cruz del  
paganismo con las de los adones, á to-  
das las cruces de los ladrones, pero la  
Cruz del Redentor sanó y resucitó simultáneamente á  
los que morían.  
Después de la solemne misa, el sabio  
Padre Berthé, pronunció un eloquente  
sermón de gratias y atrayente. Explicó el ente-  
nido de las tres cruces del Redentor y los  
cohetes, como se destruyó el templo pagano  
y los herejes sobre la superficie de  
la Cruz, y el desmoronamiento de la Cruz del  
paganismo con las de los adones, á to-  
das las cruces de los ladrones, pero la  
Cruz del Redentor sanó y resucitó simultáneamente á  
los que morían.  
Después de la solemne misa, el sabio  
Padre Berthé, pronunció un eloquente  
sermón de gratias y atrayente. Explicó el ente-  
nido de las tres cruces del Redentor y los  
cohetes, como se destruyó el templo pagano  
y los herejes sobre la superficie de  
la Cruz, y el desmoronamiento de la Cruz del  
paganismo con las de los adones, á to-  
das las cruces de los ladrones, pero la  
Cruz del Redentor sanó y resucitó simultáneamente á  
los que morían.

cantaron admirablemente unos himnos, termi-  
nando con otro de San Ignacio de Loyola; estos  
cantos, fueron dirigidos por el inteligente ma-  
estro organista, don Mawerto Lizarrabar.  
Presidió la fiesta el alcalde accidental don  
Orllobai Arvillaga por hallarse enfermo el de  
propiedad don Manuel Lizarraga carifiosísimo y  
lleno de iniciativas, con una ilustración nada co-  
mún; ha dado sentimiento la ausencia de tan  
popular autoridad, por ser precisamente el au-  
tor de la restauración de la expresada ermita  
cuya presente fiesta, es una página de gloria pa-  
ra Leiza, en lo religioso. Así, así. La religión sin  
la política trasciende, es la base de la vida tran-  
quila y de sabrosos frutos llenos de seriedad  
virtud. ¡Aurrará!

Debe ignorar el correspondiente de Narveta, que  
aquí existe correspondiente de El Eco, así que, por  
si lo ocurre dar estas noticias, mando expresar  
un propio, anticipándose á sus lógicos propó-  
sitos y al Correo; ese señor, con sus exhaustas  
noticias referentes al Ferrocarril y carreteras de  
Goizena, me ha eliminado un bonito trabajo de  
exacta información, que tenía confeccionado para  
El Eco.

El correspondiente.  
Mayo 4 de 1905.

## Cháchara

Cuando todos nos creímos  
que el Invierno era pasado,  
y que con su sol espléndido  
iba á empezar el verano  
ó, mejor dicho, que en él  
tan campantes nos halláramos,  
un frío propio de Enero,  
ha venido á visitarnos,  
con sus aguas, con sus vientos,  
con su ambiente todo helado,  
hasta con la misma nieve  
que lo pone todo blanco,  
porque, conste caballeros,  
que es muy cierto que ha nevado,  
toda vez que algunos montes  
se han cubierto con el albo  
ropaje del mes de Enero  
impropio del mes de Mayo.

A todo lo que parece  
este frío muy extraño,  
menos á mí, que especho  
la causa del triste cambio.  
Tengo casi por seguro  
que en Cervantes se ha iniciado,  
una pequeña emoción,  
viendo á todos preparados  
á celebrar de mil modos,  
el famoso centenario,  
de la aparición humilde  
de su Quijote y su Sancho  
y ha llamado á estos enjertos,  
y el caso les ha contado;  
y los tres desde las nubes,  
donde viven encantados,  
han comenzado á llorar,  
unidos en un abrazo,  
y hasta la Naturaleza  
viéndoles tan contristados  
ha sentido un frío horrible,  
que estamos todos pagando.

GARCILASO.

## Protesta contra la ley de alcoholes

El Ayuntamiento de Estella ha dirigido á  
los Municipios la siguiente circular que gos-  
tosos reproducimos:  
«Considerando el Ayuntamiento de mi  
presidencia que el apercebimiento hecho  
por la Excmo. Diputación al mismo con fe-  
cha 11 de Abril último, á causa del oficio  
que se remitió á esa corporación protestan-  
do del impuesto de la Ley de alcoholes, cer-  
cena el derecho de manifestación que tienen  
las corporaciones populares, ha acordado,  
por unanimidad, invitar á los Ayuntamien-  
tos del Distrito con el fin de que resuelvan  
lo conveniente á mantener el referido dere-  
cho de manifestación ante la Excmo. Dipu-  
tación, sin perjuicio de prestar acatamiento  
á la autoridad de S. E. y apoyarla decidida-  
mente para el sostenimiento de nuestro ré-  
gimen privativo.  
Al efecto, se convoca al Ayuntamiento de  
su digna presidencia al Salón municipal de  
esta ciudad para las 11 de la mañana del  
día 13 del corriente con dicho fin, y le rue-  
go con el mayor esmero concurrir á la  
sesión nombrando un representante, dada  
la importancia del asunto, y se sirva sacar  
recibo de esta comunicación.  
Dios guarde á V. muchos años,  
Estella 5 de Mayo de 1905.—El Alcalde,  
Gorgonio Zusa.—Sr. Alcalde-Presidente del  
Ayuntamiento de...»

## Del extranjero

**Rusia y Japón**  
**La escuadra rusa**  
Telegrafía de Hong Kong que el barco in-  
glés «Telemaco» ha visto pasar una escuadra  
rusa á 50 millas de Camranh.  
Añádesse que los correspondientes de los pa-  
rroquianos norteamericanos y alemanes han flata-  
do en Sanghai al vapor «Wachen» para asistir á  
la batalla naval entre Togo y Rojasvenki.  
Este barco ostenta bandera francesa, más al-  
gunos periódicos no dan crédito á su supuesta  
misión, creyéndose que se trata de un barco ru-  
so que por este ardid trata de averiguar el pa-  
radero de la escuadra japonesa.

## La niebla

Según despachos de Tokio reina una expesi-  
ma bruma en las mareas de la China y del Japon.  
La segunda escuadra del Báltico, halláase en  
Port Day, al norte de la bahía de Hong Kong.  
Aparentemente dirige á un punto exento de  
las prescripciones de la ley francesa sobre la  
neutralidad.  
Según parece de una personalidad, juzgada  
en el extranjero como una autoridad en asuntos  
navales, Nebogotoff se halla reponiendo sus  
provisiones de carbon al Nordeste de Singa-  
pore.  
Dicha persona autorizada, añade que Neb-  
gotoff se unirá á Rojstvensky el día 10 de  
Mayo.  
Este último conservará el título oficial de Al-  
mirante en jefe de las escuadras del Pacífico.

## Situación última

La última noticia del paradero y situación de  
la escuadra rusa, la dá un telegrama de Singa-  
pore expedido en las primeras horas de ayer.  
Dice que un vapor mercante ha observado el  
paso de la escuadra rusa á lo largo de Jogra.  
**Los desórdenes en Polonia**  
Telegramas de Lodz dan cuenta de nuevos  
disturbios.  
Antesyer los obreros celebraron una manifi-  
estación ante la iglesia de la Cruz, entonando can-  
tos revolucionarios.  
Los cosacos tratan de disolver el motin tra-  
bándose una colisión en que resultaron siete  
manifestantes mortalmente heridos.  
Más tarde fué arrestrado un agente de policía  
que los amotinados dejaron por muerto.  
En Varsavia se han repetido los desórdenes.  
El movimiento de la población está completa-  
mente suspendido. No se publican periódicos.  
Todas las tiendas permanecen cerradas, y en  
algunas de las más importantes vías los socia-  
listas han conseguido levantar barricadas.

## Irurzun

Hoy al amanecer el día hemos sido sorpren-  
didos por una capta de nieve que cubría la  
superficie de la tierra; si bien ha desaparecido  
instantáneamente. Digo que nos ha sorprendido  
por encontrarnos en pleno mes de Mayo.  
Los picos de las elevadas montañas que nos  
rodean se ven coronados del mismo manto.  
Produce muy mal efecto en lo mejor de la  
hermosa primavera pisar nieve, y también pro-  
duce mal efecto, ver la nieve encima de los can-  
tenos que están en cuba cubiertos de aquella.  
Tal temporal, ha de producir, indudabieme-  
te, grandes perjuicios, tanto al labrador como al  
ganadero, particularmente á los que se dedican  
á la cría de corderos en estas montañas, y el

mayor temor es que haciendo un frío tan intenso  
como el que hace, termine con algún hielo, lo  
que sería muy sensible.  
La iniciativa de don Victoriano Echavarrri, pa-  
ra la desaparición de las cadenas, ha sido muy  
bien acogida en toda esta parte de la montaña,  
y especialmente por todo este vecindario de  
Irurzun que vería con mucho gusto desaparecie-  
se la que tenemos en el centro del pueblo, que  
cualquiera comprenderá que es un obstáculo  
grande para el mismo y sobre todo para el co-  
mercio.  
Todos sabemos que al frente de la Excmo. Di-  
putación tenemos hombres de gran valía y sobre  
todo de rectitud, y adornados de tan bellas cua-  
lidades, no cabe duda que si encuentran medio  
hábil para ello, obrarán con justicia en un asun-  
to de tanta importancia y actualidad.

Preparados convenientemente, como saba ha-  
cerlo nuestro dignísimo párroco, don Norberto  
Barrio, han recibido por primera vez el Pan de  
los Angeles siete niños y dos niñas, cuyo acto  
ha sido tan brillante como solemne; por lo que  
felicitó á don Norberto y fíeles infantiles; des-  
deando á estos sigan los buenos consejos recibi-  
dos de quien por primera vez les ha administra-  
do la Santa Comunión.

Le feria celebrada el día 1.º del actual, estuvo  
poco concurrida por cuya razón, me abstuve de  
comunicar datos de la misma.  
El correspondiente.  
5 Mayo 1905.

## CERTAMEN LITERARIO DEL QUIJOTE

Según anunciaron ayer, el Jurado espe-  
cial compuesto por los señores Profesores  
del Instituto, se reunió para adjudicar los  
premios correspondientes á los temas 1.º  
al 7.º del Certamen Literario organizado por  
dicho Centro docente.  
Las composiciones premiadas son las que  
corresponden á los siguientes temas:  
Tema 1.º—Premio: «El Antonio de Ne-  
bril». Accésit: «Gloria á Cervantes».  
Tema 2.º—Premio: «Abinderráez». Accésit:  
«Claridad de España». Menciones hono-  
ríficas: «Inter folia fructus» y «Un no-  
vel».  
Tema 3.º—Premio: «Consejar la vida á la  
verdad». Accésit: «Claridad de las flores». Men-  
ciones: «Florabel de Luces». «La  
primera virtud del ciudadano es etc.» y  
«D. Quijote á través de los siglos» hace pen-  
sar etc.»  
Tema 4.º—Premio: «Orlando de Grecia». Accésit:  
«D. Quijote es la novela por excel-  
lencia». Menciones honoríficas: «Bellmarque  
de Hircania» y «Nada más caballero».  
Tema 5.º—Premio: «El buen juicio es el  
principio y origen de todo buen escritor». Accésit:  
«En un lugar de la Mancha». Men-  
ción honorífica: «Lo ideal sentido con pro-  
fundidad etc.»  
Tema 6.º—Premio: «Estote sicut colum-  
ba etc.». Accésit: «Splenitias est epistolarum  
sole et super etc.» Mención honorífica:  
«Agravios que deshacer, entuertos que en-  
derezar».  
Tema 7.º—Premio: «Yo». Accésit: «El tra-  
bajo es fuente de todos los bienes». Mención  
honorífica: «Cervantes es un pedagogo y el  
Quijote es su pedagogía».  
Creemos oportuno reproducir nuestra ob-  
servación de ayer, respecto á que el Institu-  
to agradecerá á los autores premiados se  
sirvan asistir al acto.

## Jurados

Para constituir el Jurado que ha de actuar en  
el actual cuartiletre, han sido designados los  
siguientes señores:  
**PARTIDO DE ESTELLA**  
*Cabezas de familia*.—D. Saturnino Echarri y  
Diez, domiciliado en Maulain de la Soana; don  
Toribio Echavarrri y Martínez, Gaideano; don  
Angel Fernandez Ruiz, Aizo; don Pedro Platero  
López, id; don Francisco Alonso Olordea, Lerio;  
don Pablo Corralz Ramirez, id; don Raimundo  
Acedo Araya, Igúzquiza; don Benito Ohavarrri y  
Olordea, Echarren; don José Garpequi Ardesne,  
Andosilla; don Eugenio Alegria Lacarra, Arellano;  
don Oreste Echeverría y Legarda, Arroz; don  
Anselmo Díez é Inigo, Azagra; don Simón  
San Gil Botar, Azagra; don Javier Diaz Carcer,  
Carcer; don Hilario Barbarin y Arellano, Diez-  
Castillo; don Salustiano Vidaurra Urra, Estella; don  
Mateo Montoya Martinez, id; don Ezequiel Ca-  
ñillar y Elvira, Mendavia; don Tomás E-pronca-  
da Garcia, id, don Serafin Arrastio y Ocasanova,  
Mués.  
*Capacidades*.—D. Bibiano Martinez Basterra,  
domiciliado en Abárzueta; don Casiano Gamba  
Gambra, Aizo; don Pablo Fernandez An-  
cin, Zuñu; don Juan Zarbano Segura, Los-ar-  
cos; don Gregorio Caro Larru, Lazagurria; don  
Manuel Izco y Arbizu, Echarrren; don José Ma-  
ría Ariza Nicolás, Gensevilla; don Idelfonso Gar-  
cía Aguirre, Eulate; don Andrés Lana Ganusa,  
Murieta; don Juan Armandariz Eraso, Salinas de  
Oro; don Esteban Soto Cedrón, Seams; don Joaquín  
García de Saldaña, Vian; don Victor del Villar  
Astrain, Villamayor; don Jenaro Azanza Argui-  
ñano, Estella; don José Zorrilla Ariz, idem; don  
Juan Apellaniz Perez, Lopobación.

## Los montes de Urbasa y Aralar

Antesyer, por la noche, llegó á Pamplona  
una comisión compuesta de don Pedro  
Gastamiza, Alcalde de Oteagutia, D. José  
María Celaya, primer teniente de alcalde de  
Alcázar, don Roman Eparza y don Isidoro  
Lopez, secretarios de los Ayuntamientos de  
Olordea y Bascos.  
Dicha comisión ha venido á esta ciudad  
con objeto de gestionar importantes medi-  
das en el asunto de los aprovechamientos  
forestales de los montes de Urbasa y Aralar,  
en cuyo asunto se hallan grandemente in-  
terésados todos los pueblos del valle de la  
Borunda.  
Los comisionados visitaron en el Palacio  
provincial á los señores diputados, y una  
vez expuestos sus deseos, fué llamado el dis-  
tinguido Ingeniero Jefe del distrito forestal  
de Navarra y las Vascongadas, quien expli-  
có detalladamente cuanto se refiere al esta-  
do actual de la cuestión tratada por dichos  
comisionados.  
Expusieron éstos la forma de llevar á ca-  
bo aquellos aprovechamientos en la medida  
más beneficiosa á los pueblos interesados, y  
después de amplia deliberación se tomaron  
acuerdos que dejaron satisfechos á los se-  
ñores de la comisión que anteriormente he-  
mos nombrado.  
Estos, al salir de la Diputación, nos ma-  
nifestaron sus optimistas impresiones por  
el éxito de su gestión.  
Les felicitamos por ello y por la actividad  
con que han procedido en asuntos de pro-  
vecho para sus respectivas localidades.

## Campos y mercados EN NAVARRA

**Impresiones**  
Focos y malas son las que resultan de las no-  
ticias que hemos recibido de nuestros corres-  
pondientes.  
Según ellas, hay que decir con el sentimiento  
consecuente, que la situación agrícola de los  
pueblos á que se refieren, va empeorando.  
Por una parte la sequía, por otra las heladas  
de la tercera decena de Abril, y últimamente el  
viento frío reinante van causando en los cam-  
pos, especialmente en los sembrados de cerea-  
les y en las viñas, tales efectos, que en muchos  
pueblos las cosechas serán muy reducidas y en  
algunos nulas ó poco menas.  
Esta es la síntesis de las noticias recibidas de  
muchos de los pueblos que á continuación se  
citan, pero no se entienda que en las preceden-  
tes líneas se consigna el estado agrícola general  
de la provincia. Lo dicho se refiere á la comarca  
á zona más perjudicada, pero en las demás la si-  
tuación general es buena.  
De mercados casi no hay, que decir más sino  
que las ventas de productos del campo están pa-  
ralizadas. En los precios se nota firmeza y hasta  
una pequeña alza respecto de algunos artículos.  
Deseando poder comenzar la revista próxima  
con mejores impresiones que ésta, dejamos la  
palabra á nuestros correspondientes.

## Notas locales

**Lorosa**  
El aspecto del campo así en los sembrados  
como en las viñas, inmejorable, aunque no les  
favorece mucho á estas últimas el viento norte  
que ha tres días sopla con bastante fuerza.  
El hielo de los días atrás apenas se conoce en  
esta jurisdicción.  
Durante la semana se vendieron 120 ovejas y  
un carro de trigo.  
**Murciante**  
Hace ahora un tiempo con viento norte propio  
del mes de Marzo, saliendo otra vez los strigos  
y capas como en invierno.  
Las mañanas son paltrosas, por lo fácil que  
es una helada en las viñas.

## LA "GACETA"

La recibida ayer contiene las siguientes disposi-  
ciones.  
**GOBERNACION.**—Real orden resolviendo que  
los establecimientos industriales que satisfagan la  
cuota de subsidio correspondiente están exceptuados

## Los montes de Urbasa y Aralar

Antesyer, por la noche, llegó á Pamplona  
una comisión compuesta de don Pedro  
Gastamiza, Alcalde de Oteagutia, D. José  
María Celaya, primer teniente de alcalde de  
Alcázar, don Roman Eparza y don Isidoro  
Lopez, secretarios de los Ayuntamientos de  
Olordea y Bascos.  
Dicha comisión ha venido á esta ciudad  
con objeto de gestionar importantes medi-  
das en el asunto de los aprovechamientos  
forestales de los montes de Urbasa y Aralar,  
en cuyo asunto se hallan grandemente in-  
terésados todos los pueblos del valle de la  
Borunda.  
Los comisionados visitaron en el Palacio  
provincial á los señores diputados, y una  
vez expuestos sus deseos, fué llamado el dis-  
tinguido Ingeniero Jefe del distrito forestal  
de Navarra y las Vascongadas, quien expli-  
có detalladamente cuanto se refiere al esta-  
do actual de la cuestión tratada por dichos  
comisionados.  
Expusieron éstos la forma de llevar á ca-  
bo aquellos aprovechamientos en la medida  
más beneficiosa á los pueblos interesados, y  
después de amplia deliberación se tomaron  
acuerdos que dejaron satisfechos á los se-  
ñores de la comisión que anteriormente he-  
mos nombrado.  
Estos, al salir de la Diputación, nos ma-  
nifestaron sus optimistas impresiones por  
el éxito de su gestión.  
Les felicitamos por ello y por la actividad  
con que han procedido en asuntos de pro-  
vecho para sus respectivas localidades.

Sigue la perlas sequia, y por lo tanto la situación angustiosa de los brazos.

El Ayuntamiento hace cuanto puede, dando trabajo al mayor número posible de jornaleros, pero aun así, hay bastantes familias en la más deplorable situación.

Pueblos que con signa serían felices por sus buenas tierras, yacen sumidos en la miseria por negligencia de quien está obligado a remediar estos males y no lo hace.

[Oh canal, quién conocerá tu beneficio! Ojalá en la venta de vino.]

**Caracastillo** - Está paralizado el mercado, porque ante el mal año que se presenta, los tenderos de granos se lo reservan para su consumo y el de sus ganados.

Lo poco que se veía en los campos de escaso fondo, ha quedado arruinado con el viento norte que corrió la semana pasada; por lo cual puede darse la cosecha por completamente nula.

**Lodosa** - Hace de todo menos llover, que es lo que más necesitamos.

Los campos de secano se encuentran apurados por la sequía; y, si la tan deseada agua no viene pronto, se puede asegurar que la cosecha será corta.

Las viñas, no floxeradas, presentan muy buen aspecto; pero, como digo anteriormente, necesitan agua en abundancia.

El regadío en general, bueno, por más que las habas necesitan lluvia que las lave, para librarse del pulgon que principia a atacarla.

**Azagra** - Siempre seguimos en el mismo estado, pues a los chuparones que cayeron, sucedieron vientos fríos y fuertes y tiempo seco por demás.

Nadie diría que estamos en primavera.

El regadío regular, pero para el secano se va haciendo muy tarde y por mucho bueno que venga no puede ser bastante. Los olivares están con negrilla; las viñas en mal estado, pues no se sabe cómo brotan.

Se ha dado principio a las plantaciones de pimiento y tomate.

**Estella** - Reina un viento perjudicial para el campo.

Este, que se hallaba en buen estado, resiste; pero el viento frío no puede menos de causar daños, que algunos labradores temen que sean considerables.

**Caparroso** - Los sembrados de secano presentan cada día peor aspecto, y lo mismo sucede con los olivares y en los terrenos de pasturaje.

A los efectos de la prolongada sequía se juntan los del viento fuerte y frío que se dejó sentir estos días.

De líquidos y grasos hay poca existencia, y la demanda es también escasa.

En los campos de esta villa ha dado buen resultado el abono mineral, pero el del vegetal ha sido mejor.

**Villafranca** - Los datos que puedo comunicar hoy son los mismos que recibí la semana próxima pasada, pero la situación de las cosas, por lo tocante a la agricultura, no ha tenido variación.

Fuera del regadío, todo ofrece aspecto desagradable, y no hay motivo para que mejore, pues no hay indicios de que lleguen las deseadas lluvias.

Hay poca demanda de cereales y vinos, y de todo hay poco en esta villa.

Se observan mejores resultados del abono vegetal que de los minerales.

**Los arcos** - Seguimos como estábamos. Los campos de secano, medianos, los de regadío, bien.

Durante la semana se han realizado ventas notables de cereales ni de líquidos. Vino hay mucho en bodegas.

El resultado del abono mineral, bueno, el del vegetal, mejor.

**Arguedas** - Continúa la perlas sequia, causando grandes perjuicios en los sembrados de secano. Por consiguiente, la situación agrícola de esta villa se empeora a medida que corre el tiempo, sin que estos campos reciban las lluvias que tanto necesitan.

**Fuente la Reina** - Se van observando los funestos efectos de los hielos que cayeron en la tercera decena de Abril. En las viñas hay muchas yemas destruidas.

No necesito ponderar la pena que esto causa a los agricultores, que tantos sacrificios se imponen para reconstituir el viñedo.

**Precios** - Trigo.—Los arcos de 6,50 a 6,75 pts. robo; Villafranca 6,50; Caparroso 6,75; Lorca 6,50; Marchante 6,50; Caracastillo 6,67; Lodosa 6,75 a 7; Azagra 6,50; Arguedas 6,75; Estella 6; Andosilla 6,75.

Cebada.—Los arcos a 3,50 pts. robo; Villafranca 4; Caparroso 3,50; Marchante 4; Caracastillo 4; Lodosa 3,40; Azagra 4; Arguedas 4; Estella 3,85; Andosilla 4.

Avena.—Los arcos de 2,50 a 2,75 pesetas robo; Caparroso 2,25; Marchante 4; Caracastillo 3; Lodosa 2,75; Azagra 3,50; Estella 3,50; Andosilla 2,75.

Maiz.—Villafranca 6 pesetas robo; Marchante 5,50; Caracastillo 5; Lodosa 5,50; Arguedas 6,75; Estella 5,25.

Habas.—Villafranca a 6 pesetas robo; Caparroso 5; Lodosa 5; Estella 5,75.

Alubias.—Villafranca 12 pesetas robo; Caracastillo 10; Lodosa 12; Azagra 11.

Aceite.—Estella 5,75 pesetas robo.

Vino común.—Caracastillo 2,75 pesetas cántaro; Los arcos de 1,80 a 1,50; Villafranca de 1,50 a 1,75; Lorca 1,75; Marchante 1,50; Lodosa 1,50; Azagra 1,75; Estella 3; Andosilla 1,75.

Aguardiente seco de vino.—Villafranca 14 pesetas cántaro; Lodosa 12.

Idem de orujo.—Villafranca 12 pesetas cántaro.

Anisado de vino.—Villafranca 16 pesetas cántaro.

Aceite.—Villafranca 15,50 pesetas arroba; Lodosa 15; Caracastillo 14,50 a 15; Los arcos 14,50; Caparroso 15; Lorca 15; Marchante 15; Estella 15.

Patatas.—Villafranca de 1,50 a 2 pesetas arroba; Lodosa 1,75; Caracastillo 1,75; Marchante 2; Arguedas 1,50; Estella 1,75.

Precio de los jornales a seco.—Villafranca 2 pesetas; Lodosa 2; Los arcos 1,50 a 2; Caparroso 2; Andosilla 1,75.

Con vino.—Villafranca 1,75; Andosilla 1,50; Lorca 1,82, con comida al medio día.

Con la costa.—Lorca.

### ADMINISTRACION FORAL

Se autorizó al Concejo de Navarra, para litigar contra don Juan Miguel Ibarre; si de Orosbetelu, para entregar materiales a dos vecinos; al de Villatuerta, para arrendar la carnicería.

Se denegó una solicitud de don Joaquín Zabala, de Orbaiztegui, sobre rebaja de tasación de productos forestales, aprobándose la cuota señalada por el Ayuntamiento.

Se acordó no facilitar la copia de un informe que pidió don Pablo Alfonso, de Fuente la Reina.

Se denegaron los materiales solicitados por el Concejo de Arriz y don Martín Janciorrens, de Lissaso.

Se acordó proceder por la vía de apremio contra los concejales del Ayuntamiento de Mendavia como particulares, para realizar lo que se adeuda por contribuciones provinciales, nombrándose delegado de la Diputación para incoar los apremios, inspeccionar la administra-

ción y formar las cuentas de varios años a don Alvaro Lopez.

### Los archivos municipales

La Diputación foral y provincial reproduce en el Boletín Oficial que saldrá hoy, la circular que publicó en 28 de Noviembre de 1896 sobre los archivos locales.

La parte dispositiva dice así: 1.º Los secretarios de los pueblos procederán inmediatamente a ordenar los archivos y a formar un catálogo ó índice de los documentos de toda clase que contengan.

2.º Una copia del índice ó catálogo se remitirá a la Excmo. Diputación antes del 1.º de Abril de 1897.

3.º Todos los años en la primera quincena de Enero se remitirá también a la Excmo. Diputación, autorizada por el secretario, una nota de todos los documentos que hubieren ingresado en su archivo durante el año anterior.

4.º Al cesar en la secretaría, los secretarios salientes y tomar posesión de su cargo los nuevos secretarios, el alcalde hará que se levante una duplicada de entrega de la documentación y libros del archivo, remitiendo una de dichas actas a la Excmo. Diputación.

### En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL.

Señalamientos

Tafalla.—Juicio oral en causa contra Toribio Maestrotujan, por hurto. Licenciado señor Logroño, representante señor Farga; dos testigos.

Sentencias

Condenando a Manuel Martínez a dos meses y un día de arresto mayor, por hurto.

Otra, condenando a Guillermo Lacalzara a un año y un día de prisión correccional, por hurto.

Otra, absolviendo a Dámaso Oaez, acusado de hurto.

Otra condenando a Florencio Fernandez a dos penas de 125 pesetas de multa, y a Francisco Bufuel a dos penas de 125 pesetas de multa y a dos meses y un día de arresto mayor, por los delitos de hurto y resistencia, respectivamente.

### PUBLICACIONES

La importante revista Euskal Erría contiene el siguiente sumario: «Crónica bascongada». La Historia de Bizcaya, del doctor Labayru, por Carmelo de Echegaray.—«Los habitantes primitivos de España» (continuación).—«Brindis del señor don Francisco Campredón, pronunciado en las fiestas celebradas en la Habana a la llegada de los tercios bascongados en 1879».—«Ipsarraguirre». Un recuerdo del bardo guipuzcoano en 1877 por Ricardo Becerro.—«Noticias bibliográficas y literarias».—«Antigüedades romanas en Navarra» (Bizcaya).—«Altabizkarro kantua y los orígenes del reino de Sobrarbe y Nabarra». por Mariano M. Valdes.—«Euskerazko kontak». Villafranca osual festetan aldearain saritubak por José Arlot.—«Apuntes necrológicos». por don Herminio Otero.—«Notas para la Historia». por Théodoré Legrand.—«Esserak». por Marcelino Sorroa.

### GACETILLAS

El Excmo. Sr. Capitan general de la región, don Enrique Franch, ha tenido la atención de despedirse de nosotros oficial y particularmente, una vez que ha salido ya de la provincia.

Agradecemos muchísimo la atención del Excmo. Capitan general, que tan gratos recuerdos ha dejado en Pamplona en su breve estancia en esta capital, y celebráremos que nos visite nuevamente.

Después de penosa enfermedad, sobrevaleada con gran resignación cristiana, ha fallecido en Aoz el joven y distinguido abogado y estimado amigo nuestro don Quintín Navascués.

Descanse en paz y reciba su familia la sincera expresión de nuestro profundo sentimiento.

Los novillos toros que se lidiarán en la corrida de mañana son: Primero «Sorano», retinto y ojinegro; segundo «Naranjero», colorado y ojo de perdiz; tercero «Chato», retinto en negro; cuarto «Zapatero», retinto, ojinegro y corni-saño.

Según el programa los toros pertenecen a la ganadería de Amalio Diaz, de Alfaro, (antes Zapata) y son todos bien armados y de tres años de edad.

Han sido jubilados por edad los maestros doña Fermína Gofii, de Olite; don Ramón Castillo Sola, de Ardanaz, y don Pascual Artajones, de Casanate.

Comunican de Cascante que ha sido detenido un individuo que produjo una herida a un vecino suyo.

En vista de lo preceptuado en la Real orden de 1.º del corriente mes, desde hoy y hasta que se disponga otra cosa, se nombrará un servicio de vigilancia extraordinaria compuesto de un oficial y un sargento cuyo objeto será bajar a la estación del ferrocarril al paso de los trenes para resolver los incidentes que ocurran a los licenciados que viajan y velar por el mantenimiento del orden.

Mañana domingo se celebrará la función anual que la Asociación de la Semana Devota consagra a la Virgen del Carmen.

La función de la mañana empezará a las seis y media y la de la tarde a las cinco y media.

La plática de la función está a cargo del R. P. Raperto de la M. Dolorosa.

Ayer salió de esta capital con dirección a Madrid nuestro apreciable amigo el joven estudiante don Luis Iñarra.

Desearíamos un feliz viaje.

Como representantes de las diferentes comisiones nombradas para organizar los festejos en honor de Cervantes, se reunieron ayer, viernes, en el despacho del Sr. Gobernador civil los señores Vices presidentes de la Diputación, Alcalde, Los Arcos, Director del Instituto, Miranda, Jimeno y Gobernador civil, acordando la distribución de las localidades del Teatro para el festival del día.

Nos ha visitado el simpático Martín Matute para regalarnos unas medallas conmemorativas del tercer Centenario del Quijote.

Le agradecemos el obsequio y le deseamos mucha venta de las referidas medallas que Matute piensa ofrecer a los pamploneses, a 0'25, cada una. A ese efecto recorrerá

los paseos y establecimientos públicos durante los días de las fiestas del Quijote.

Se encuentra en Pamplona nuestro particular amigo el ex diputado don Joaquín María Gastón.

Le damos la bienvenida.

Con el «Boletín Oficial» de esta provincia que se repartirá hoy, recibirán los Ayuntamientos un ejemplar cada uno de un suplemento en forma de librito, que contiene el reglamento para la aplicación de la ley sobre el descanso dominical.

Ayer a última hora de la tarde le fué administrado el Santo Viático a la señora de nuestro estimado amigo D. Clemente Ruiz de Galarreta.

Celebráremos que dicha distinguida señora recobre la salud en el más breve plazo posible.

Segun nos dijeron personas que ayer llegaron de la parte baja de la provincia, las lluvias de los últimos días no han alcanzado más que hasta Tafalla.

Sentimos mucho que no hayan llegado a los pueblos que tanto las necesitan.

Se nos ha dirigido el siguiente ruego para la comisión del Certamen del Quijote:

«Según la lista de premios, quedaron desiertos los temas 9 y 11; y se dan accésits a los temas 12 y 14. No le parece bien a la Junta consultar con los que dieron los objetos de los temas desiertos, para que se den a los de accésits números 12 y 14, en cuyo caso debe de quitárseles el título de accésits y llamarlos premios segundos de los dichos temas?»

Como los que dieron esos objetos los dieron para premios, es de creer los cederán, ó los que remitieron objetos para los 12 y 14 no les importará remitir otro más inferior.»

El día 8 del actual se celebrará en Estella una importante velada en conmemoración del tercer Centenario del Quijote.

El acto promete ser lucidísimo. Han entendido en su organización los RR. PP. Escuelas en unión de los de Irache.

Con objeto de pasar en sus posesiones una temporada, han marchado a Gualda nuestro distinguido amigo don Francisco Chiquirrin, su esposa y su bella sobrina.

Desearíamos una estancia grata.

Con atento B. L. M. ha tenido la atención de enviarnos don José Navarro Herrero, jefe de la sucursal en Pamplona de la casa Singer, seis colecciones de tarjetas postales muy lindas.

En ellas se representan diferentes paisajes del Quijote, y al mismo tiempo se anuncian las famosas máquinas Singer.

También nos ha enviado un cartel en el cual constan los premios que la casa Singer ha obtenido en la exposición de San Luis.

La citada casa ha obtenido siete grandes premios y siete medallas de oro.

Las tarjetas postales serán repartidas entre el público en los días en que se celebren las fiestas del Quijote.

Agradecemos la atención que ha tenido el señor Navarro.

Ha sido nombrado maestro interino de Lodosa don Alfonso Gorosabel Marga.

Ayer empezaron a marchar a sus casas los soldados licenciados de los diferentes regimientos que guardaron esta plaza.

Hoy marcharán otros. Que lleven feliz viaje.

Después de una larga excursión por Italia, Francia y varias provincias de España y una breve estancia en esta ciudad, debida a encontrarse delicada de salud su hermana doña Francisca, ayer salió acompañada de su señora esposa con dirección a Madrid en el rápido de la mañana el opulento comerciante americano, hijo de Gualda, don Antonio Aróstegui, a cuya magnanimidad se deben las tres hermosas fuentes que se hicieron en su pueblo natal.

Como habíamos anunciado, ayer llegó a esta ciudad el Rmo. P. Brattina, general de la orden de las Escuelas Pías.

El Apostolado de la Oración instalado en la Iglesia de Santo Domingo celebrará mañana a las siete Comunión general é inmediatamente se hará un breve ejercicio con exposición privada, acto de consagración, letanías del S. Corazón de Jesús y Reservas.

El Ayuntamiento de esta capital se ha servido enviarnos un paquete de sobres de cartas que llevan impreso un resumen del programa de las próximas fiestas y ferias de San Fermín.

Lo agradecemos.

Como no era menos de esperar, ayer se vio muy concurrida la Santa Iglesia Catedral por lo más selecto de la buena sociedad de esta ciudad en las funciones de aniversario que se celebraron en sufragio del alma del que en vida fué nuestro apreciable amigo el doctor don Remigio Rodríguez Sanchez (q. e. p. d.)

La comitiva que presidía el fúnebre acto la formaban los señores penitenciarios de esta Santa Iglesia Catedral don Santos Garnica, R. P. Pedro de Usun Capuchino descalzo de Tudela, don José Zabala profesor de este Seminario Conciliar y don Enrique Bernado de Quirós y Rodríguez, en representación de la familia.

La clase media hallábase dignamente representada por los ilustrados doctor don Juan Valdés y don Rogelio Virgil, médico del Regimiento de América.

Evidentísima prueba de las generales simpatías que el buen don Remigio como le llamáramos los amigos, contaba en Pamplona fué la asistencia a los referidos actos religiosos el jueves celebrados, de numerosos amigos de todas clases sociales.

También asistió el teniente coronel señor Vara de Rey.

Hoy que se celebra en las Carmelitas Descalzas otra función de aniversario a la memoria de la mañana es indudable se repetirán las mismas pruebas de afecto hacia la familia del finado.

Los agentes municipales llevaron a cabo ayer varias denuncias por faltas cometidas a las ordenanzas municipales.

A pesar de estar la mañana muy desapacible, fueron muchos, como en otros años, los feligreses de San Agustín que asistieron ayer al Viático general, acto que se celebró con la solemnidad acostumbrada.

El portador del farol parroquial fué don Severiano Blanco.

En la capilla de las Escuelas Pías se celebrarán las Flores de Mayo con la solemnidad é interesante forma acostumbrada, predichos el día 7 el R. P. Juan M.ª Jimenez; el día 14 el R. P. Federico Vicente; el 21 el R. P. Romualdo Ibarbe, y el 28 el R. P. Lidoro Dominguez.

Las Compañías de ferrocarriles del Norte y Mediodía de España han establecido billetes de ida y vuelta a precios reducidos, de todas las estaciones a Madrid con motivo de las fiestas del Centenario del Quijote y de San Isidro.

Los billetes reducidos empezaron a registrarse ayer, día 5.

Ayer debió llegar a Logroño después de haber pernoctado en Los Arcos el Excmo. Sr. Capitan General de la región don Enrique Franch.

Ayer no se recibieron en el Gobierno civil noticias de haber ocurrido sucesos desagradables en la provincia.

Nos alegramos.

Mañana domingo darán comienzo en toda España las fiestas conmemorativas de la publicación del Ingenioso hidalgo D. Quijote de la Mancha.

El día 8 del corriente se celebrará en el colegio de las Escuelas Pías de esta ciudad una velada de homenaje a Cervantes, cuyo programa es el siguiente: Sinfonía.

Gloria a Cervantes, poesía por el señor José María García Mina.

Primera salida de D. Quijote, estudio geográfico descriptivo, Rodrigo Torrent.

A Cervantes, soneto, Julio Eshaide.

Intermedio musical.

La España de Cervantes, poesía, Juan O. Segú.

El ecstasismo de Cervantes, discurso, Rafael Aizpun.

Un estudiante, poesía, Gabriel Biurrun.

Intermedio musical.

Cervantes, poesía, Jesús Etxayo.

Segunda salida de D. Quijote, José Martiáin.

Un pleito en la escuela Barataria, cuadro cómico en verso, por los señores José Roch, José Hitz, Carmelo Morsa y Alberto del Omo.

Conclusión, por el R. P. Rector.

Himno, del señor Ezcuz, por varios alumnos del Colegio.

Procedente de varias capitales del extranjero, ayer regresó a esta el distinguido é ilustrado médico don Ricardo Asuncion.

Bien puede decirse que hemos vuelto al invierno.

Ayer hizo un día malísimo.

Desde la mañana hasta la noche estuvo lloviendo sin cesar y reinó un fuerte viento Norte tan frío como el del mes de Enero.

En los montes vecinos se vió nieve, y en Pamplona cayó también nieve mezclada con agua.

Ha llegado a esta capital don Martín María Guelbenzu, alcalde de la ciudad de Oscañeta.

La venida a Pamplona está relacionada con la gestión de importantes asuntos para los intereses de aquella localidad.

Esta noche se estrena en el Teatro Gayarre la zarzuela cómica en tres actos «La mulata».

### Nuestra información

#### Conferencias telefónicas DE LA REGION

**Alava**  
Victoria 5 (8 noche).

**El tiempo**  
Hoy ha continuado el temporal de frío y viento, siendo más riguroso que ayer.

**Pensamiento patriótico**  
Se dice que el vicepresidente de la sociedad Vasca y el presidente de la Diputación señor Velasco, van a pedir un retazo del Arbol de Guernicos, para plantarlo en Vitoria y conservarlo como recuerdo del símbolo de las libertades vascongadas.

**De aguas**  
Don Juan Lopez de Calle ha pedido autorización a los gobiernos civiles de Alava y Logroño para derivar del Ebro once metros cúbicos de agua por segundo.

**Quintas**  
Han comenzado en el palacio de la Diputación los juicios de exenciones de quintas de mozos comprendidos en el actual reemplazo y revisiones de las tres anteriores.

**Viáticos generales**  
A las seis de la mañana ha salido de la parroquia de San Miguel la procesión para administrar la Comunión pascual a los enfermos de la feligresía.

**Alava**  
Victoria 5 (8 noche).

**El tiempo**  
Hoy ha continuado el temporal de frío y viento, siendo más riguroso que ayer.

**Pensamiento patriótico**  
Se dice que el vicepresidente de la sociedad Vasca y el presidente de la Diputación señor Velasco, van a pedir un retazo del Arbol de Guernicos, para plantarlo en Vitoria y conservarlo como recuerdo del símbolo de las libertades vascongadas.

**De aguas**  
Don Juan Lopez de Calle ha pedido autorización a los gobiernos civiles de Alava y Logroño para derivar del Ebro once metros cúbicos de agua por segundo.

**Quintas**  
Han comenzado en el palacio de la Diputación los juicios de exenciones de quintas de mozos comprendidos en el actual reemplazo y revisiones de las tres anteriores.

**Viáticos generales**  
A las seis de la mañana ha salido de la parroquia de San Miguel la procesión para administrar la Comunión pascual a los enfermos de la feligresía.

**En Aranaz se ha inaugurado**  
el nuevo órgano comprado para aquella parroquia.

**Concedido por nuestro Ayuntamiento**  
el Teatro Gayarre al Orfeón Pamplonés a beneficio de las familias de las víctimas del canal de Isabel II y no queriendo los intereses de la empresa que concierne de referencia en día que celebrase cuando desde las últimas Pascuas, ha debido verificarse en la próxima semana, puesto que al fin de ella quedará cerrada la suscripción para socorro de las familias citadas.

**Ayer se celebraron los exámenes**  
de la distinguida maestra doña Joaquina Ezcuz, a la cual felicitamos por el excelente estado de instrucción en que se encuentran sus diminutos discípulos.

**Anteayer llegó a Estella**  
el Excmo. Sr. Capitan General de la Región, procedente de Aránzaz, donde pernoctó la noche anterior.

**Después de visitar los alrededores**  
de aquella ciudad y el cuartel saldrá hoy para Logroño la superior autoridad militar.

**Los señores Sucesores de Navas**  
vial han tenido la atención de remitirnos un catálogo ilustrado en el que participan a su clientela las inmensas colecciones que acaban de recibir para las estaciones de primavera y verano en sedería, lencería, algodones y otros diferentes artículos del país y extrajeros a precios baratísimos.

**Para la Sastrería**  
han recibido una gran colección de todos los a trajes concienzudos a dicho ramo, recomendando la elegancia y perfección en el corte y la gran economía en los precios.

**También ofrecen un extenso surtido**  
de trajes y gabanes para niños, caspa y abrigo, hechura de sastrer, para señoras a precios incompelibles.

**Ha dicho establecimiento se facilitan**  
catálogos a quien los solicita.

**Se encuentra en esta el representante**  
de la acreditada casa Charpentier T. Pile, de Bayona, con un bonito y variado muestrario de novedades y confecciones para la próxima temporada. Se hospeda en el hotel «La Perla» cuarto número 18. 4-3

**María Eguiguren tiene el gusto**  
de participar a las señoras que acaba de llegar de París con los últimos modelos de sombreros para señoras, señoritas y niñas. Píusuela del Consejo, número 3 principal. 4-2

**Por el exceso de anuncios que tenemos**  
para la tercera plana, nos vemos precisados a pasar algunos a la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS.

**En tal caso se hallan los siguientes:**  
Simientes forrajeras, La mejor lámpara, Venta de carneros, Motor eléctrico, Ocasión, Arriendo de pozo de hielo, Nodriza, Sombreros para señ

mento de Sicilia, y se repartirán los premios a los alumnos.

El alcalde de esta ciudad dirige al vecindario una allocucion para que durante las fiestas del Centenario del Quijote adorne sus balcones con colgaduras, y los ilumine por la noche.

Y a se ha recibido el plano de reforma de la estacion del Norte.

Vizcaya

Bilbao 5 (10:10 noche)

Banco de Bilbao, 284.

Banco de Vizcaya, dinero sin cambio.

Explosivos, 286.50.

Papelera, acciones 54.

Paris 32.

Londres 83'18.

Sesion municipal

En la sesion que hoy ha celebrado el Ayuntamiento se ha acordado felicitar a los maestros que han contribuido al buen éxito de la exposicion escolar que se verificará en el proximo verano.

Al mismo tiempo se ha visto con desagrado el proceder de otros maestros que se han negado a su concurso al proyecto citado, y considerando irrespetuoso el documento que estos dirigieron al Ayuntamiento, se ha acordado dar cuenta de él a la junta de Instruccion pública para que los sancione.

Por unanimidad se acordó designar 18.000 pesetas con destino a honrar la memoria del músico bilbaíno señor Arriaga en el centenario de su muerte, que se verificará el año próximo.

Fue nombrada una comision que se encargue de organizar el centenario del ilustre músico.

Al darse cuenta de que el día 11 se inaugura un nuevo grupo de escuelas en el barrio de La Perla, al cual grupo se le llamará Escuelas de Cervantes, los concejales biscañanos protestaron y uno de ellos el señor Eguirabal dijo que el Cervantes hubiese escrito su libro en vascuense se vería lo que se hacia con él, pero que por desgracia a por suerte estaba escrito en otra lengua.

Añadió que le parecia exagerado lo que se estaba haciendo en honor de Cervantes. Le ha contestado un concejal republicano en tono humorístico, y se ha aprobado el dictamen votando en contra los biscañanos.

Se ha presentado una mocion pidiendo que se emprenda una campana contra los vagos que hay en Bilbao, los cuales son los que alistan el orden cuando ocurren huelgas de obreros.

Y por último se ha censurado la conducta empleada por la Diputacion con el Ayuntamiento, señalándose el hecho de que hace algunos meses que el Ayuntamiento pidió a la Diputacion que concretase qué fuentes de riqueza podria explotar el Ayuntamiento para desahogar su erario, y todavia no ha contestado la Diputacion.

Un concejal dijo que la autonomia municipal es más agrada que la provincial, y añadió que si el nuevo conserjo económico ha de ser la negacion de aquella, vailera más que no se hiciese.

Concurso

La Asociacion de estudiantes ha organizado un concurso de sports para el día 14 del corriente.

Sarasate a Bilbao

La comision de festejos ha empezado a practicar las gestiones necesarias para conseguir que en el verano próximo tome parte en varios conciertos el insigne Sarasate.

Los conciertos serán organizados por la nueva orquesta fundada recientemente.

Vinjo del verdugo

A las ocho y media de la mañana ha salido de la carcel de Larriaga el ejecutor de la justicia Gregorio Mayoral, acompañado de la guardia civil y de huijeres de la Audiencia, dirigiéndose a la estacion donde ha tomado el tren que sale a las nueve y veintiseis minutos.

Durante el trayecto ha sido seguido por buen número de curiosos.

La inmediatamente se ha dado conocimiento de su salida al gobierno y a la Audiencia de Burgos.

Primera conferencia

Madrid 5 (6 tarde).

Villaverde y Sanchez Guerra

El Presidente del Consejo de ministros ha dicho que el discurso que pronunció anoche el Sr. Sanchez Guerra no tiene importancia en cuanto se refiere a los ataques que en él dirigió al Gobierno.

Siempre ha sido libre el comentario de las leyes.

Respecto a lo de R. I. P. con que terminó el discurso, bien se puede decir al señor Sanchez Guerra aquello de

celebrado una entrevista en la cual han tratado del viaje del Rey al extranjero.

El ministro de Estado nos ha dicho que no es cierto que el señor Polavieja acompañe al Rey, pues le acompañará el general Bascaín como jefe del Cuartel Militar.

Tambien nos ha confirmado que irá con el Rey el Presidente del Consejo de ministros.

Despues nos dijo el señor Villaverde que todavia no tiene noticias de nuestro ministro en Suiza acerca del tratado comercial entre España y aquella República.

Respecto a las gestiones que hará el nuevo ministro español en Tanager Sr. Llavertia en bien de España, ha dicho el ministro de Estado que confia en que serán muy dignos de aplauso por tratarse de un excoiente diplomático.

La orlaie andaluza

El diputado Sr. Borbolla ha visitado al ministro de la Gobernacion para pedirle que procure por cuantos medios estén a su alcance poner remedio a la crisis agraria que hay en Sevilla porque continúa aumentando y es de temer que adquiera grandes proporciones.

El Sr. Gonzalez Besada ha dicho que el Gobierno está dispuesto a favorecer la apertura de vias en las cuales puedan encontrar trabajo los obreros que no lo tienen.

El Sr. Borbolla mercha esta tarde a Sevilla.

Comunican de Córdoba que en el pueblo de Espejo es tan grande la sequia que bien puede decirse que están completamente paralizados todos los trabajos agrícolas.

Solamente una quinta parte del terreno pertenece a propietarios del pueblo, pues las cuatro quintas partes son de propiedad de finqueros que viven en Madrid.

Ochocientos obreros que trabajaban en la apertura de caminos vecinales han sido despedidos, y con este motivo se temen desórdenes.

El ministro de Agricultura ha puesto a la firma del Rey un decreto aprobando varios planes de carreteras y otro sobre nombramiento de profesores en los Institutos agrícolas.

El ministro de Instruccion ha cometido a la regia firma un decreto disponiendo la prohibicion del traslado de estudiantes como correctivo.

Durante la ausencia del ministro de Marina, señor Cobian, estará encargado del ministerio el general Jimenez Franco.

El capitán general señor Blanco ha visitado hoy al señor Villaverde para tratar con él de asuntos particulares.

Esta tarde ha dado comienzo la exposicion bienal de la Academia de Bellas Artes en el Palacio de Ortelal del Retiro.

Hay excelentes trabajos, muchos de ellos dedicados al Quijote.

Despachos que se reciben de San Petersburgo y Tokio desmienten la noticia de haber sostenido un combate las escuadras rusa y japonesa.

La escuadra del almirante Rojenskiy se halla en alta mar sin las averias que según algunos despachos habia sufrido con motivo de un fuerte temporal.

Despachos de Varsovia dan cuenta de que se han reproducido las refriegas entre el pueblo y los cosacos.

Un cosaco ha resultado muerto.

Se han repartido hojas socialistas y revolucionarias.

Los comercios estan cerrados y no se publican periódicos.

En Lodz ha habido tambien choques entre los cosacos y el pueblo resultando muchos heridos.

En Varsovia han sido cortados los hilos del telégrafo. El gobierno ha declarado el estado de guerra en toda la provincia.

Se ha confirmado la noticia de que un hombre desconocido habia arrojado una bomba debajo del caballo del ayudante del inspector de policia. La bomba no estalló.

Despachos de Hong Kong que hacen referencia a noticias chinas, dicen, que la escuadra del Báltico fondeó el día 1.º de Mayo en el puerto de Longhai, (China) y que con este motivo reina allí gran alarma.

Tambien se han recibido despachos dando cuenta de que parte de la escuadra rusa ha fondeado en Vinohol, puerto francés.

Con este motivo el ministro del Japon en Paris ha visitado a Mr. Delcassé para rogarle que Francia guarde fielmente la neutralidad.

Parece que el Gobierno japonés ha formulado la consiguiente reclamacion contra Francia por haber permitido la entrada de barcos rusos en un puerto suyo.

San Petersburgo.—Noticias recibidas con fecha de Enero de la isla de Sakhaline dan cuenta de que todos sus habitantes se estan muriendo de hambre.

Berlin.—La «Gaceta del Voch» dirija en un artículo fuertes ataques contra Inglaterra.

Termina diciendo que a pesar de la tirantez diplomática que existe entre las tres naciones no se llegará a la declaración de guerra.

Alcance exterior

EL REY A PARIS

Paris 5.—Algunos periódicos franceses dedican comentarios a los publicados por los principales diarios de Madrid respecto al alcance internacional del viaje de don Alfonso al extranjero.

Los más opinan que nada perderán en este ex uralón los intereses franco-españoles y que el viaje del Rey ha de ser base de una nueva inteligencia en los asuntos de Marruecos, señalando la posibilidad de una acción común por parte de Inglaterra, España y Francia.

EL KAISER AL SULTAN

Tanger 5.—Sigue en Tanger la misión alemana que preside Tattenbach.

El enviado del Kaiser ofrecerá al Sultán de Marruecos la placa de la gran cruz del Águila Roja, con brillantes de gran valor, en lugar de los regalos de costumbre que no ha habido tiempo material de disponer.

Paris 5.—A instancia de Mr. Ferrero, diputado, y del alcalde de Tolon Mr. Escartefigue, han sido puestos en libertad dos de los cinco individuos arrestados con motivo de los desórdenes del 1.º de Mayo.

Ayer por la noche celebróse en la Bolsa del Trabajo una reunion de dependientes de comercio con objeto de protestar contra las detenciones de obreros llevadas a cabo por la policia.

A pesar de los acuerdos tomados en el mitin de que damos cuenta, el Municipio ha acordado no dimitir.

LA FAMILIA IMPERIAL ALEMANA

Venecia 5.—Ayer por la noche salió de esta capital la familia imperial alemana con direccion a Berlín.

Fue despedida por todas las autoridades y cuerpo diplomático residente en Venecia.

LOS DESORDENES DE ARABIA

Marsella.—El gobierno turco ha contratado en Marsella los trasatlánticos «Les Andes» y «La Bytime».

Estos grandes vapores serán flotados expresamente para la conduccion de tropas otomanas desde Esmirna a Hodeiha, en la Arabia, principal foco de la insurreccion contra el imperio turco.

Segunda conferencia

Madrid 5 (11 noche).

Se encuentran ya en Madrid todos los representantes que las Repúblicas del Sud y Centro de América han enviado para asistir a las fiestas del tercer Centenario de la publicacion del Quijote.

Representa a Méjico don Josquin Icaza, a Guatemala don José Carrera, a la Argentina el Barón de Mar, a Costarica don Pablo Peralta, a Perú don Felipe Ouan y el agregado militar de la Legacion.

A Salvador don Pablo Mateo, a Honduras don Carlos M. de Ocoantos, a Nicaragua don Orlando Medina, a Paraguay don Ernesto Lopez y a Cuba el señor de la Torreinte.

Inglaterra se halla representada por Sir James Hill.

El Sr. Garcia Aliz ha conferenciado con el Sr. Villaverde sobre asuntos del Ministerio de Hacienda.

Tambien ha conferenciado con el Presidente del Consejo el ministro dimisionario de la Habana.

La protesta de la mayoría

Un diputado de la mayoría que se ha negado a firmar la carta-protesta que sus compañeros piensan dirigir al Sr. Villaverde y de que di noticia ayer, me ha manifestado que acaso no se lleve a la realidad la publicacion de dicho documento.

En cambio se ha afirmado que los mauristas y otros diputados de la mayoría piensan realizar un acto de simpatia y adhesión a favor del señor Maura.

Probablemente dicho acto se verificará el día de la apertura de las Cámaras.

Al entrar el señor Maura al salón de sesiones del Congreso los diputados conservadores le tributaron una entusiasta ovacion y en los pasillos del Parlamento le proclamaron jefe indiscutible del partido conservador.

Todo esto, añadió dicho diputado, en el supuesto de que lleguen a abrirse las Cortes.

La exposicion Cervantina

La inauguración Cervantina que debia inaugurarse esta tarde se ha suspendido a causa de hallarse invitado el Rey a una fiesta de polo, organizada por el Polo Club de Madrid.

Mañana, después de la Sive en el Buen Suceso, se verificará dicha inauguración con asistencia de la familia Real.

Las obligaciones del Tesoro

La subscripcion para la nueva emision de obligaciones del Tesoro alcanzaba ayer la suma de 8.000.000 de pesetas.

La inmigración

El ministro del Brasil ha conferenciado con el señor Besada, tratándose de las disposiciones adoptadas por aquel Estado respecto a inmigración.

Tambien ha visitado el ministro de la Gobernacion al gobernador civil de Tarra-gona, que en breve saldrá para la provincia de su mando.

Una huelga

En el expresado ministerio se han recibido noticias de haberse declarado en huelga los obreros de las minas de Barruelo.

Es importante

El señor Besada ha manifestado a uno de sus intimos que las declaraciones de Sanchez Guerra en el Circulo Conservador no tienen importancia y que los ataques que dirigió al Gobierno al tratar de la reforma de que ha sido objeto la ley del descanso dominical, no tenían alcance político de consecuencia alguna.

Cobian a Canarias

Cadiz.—Ha llegado el ministro de Marina. En la estacion recibieronle las autoridades y se le tributaron honores.

El señor Cobian marchó a plé hasta el puerto donde embarcó en el Numancia, que ha de conducirle a Canarias.

El día estaba hermoisimo y la mar tranquila.

Gran número de pequeñas embarcaciones siguieron al Numancia largo rato, fuera ya del puerto.

Asegúrese que la estancia del señor Cobian en Canarias es probable se prolongue por bastante más tiempo del que se ha dicho.

El automóvil del Rey

A primeras horas de esta tarde salió el Rey de Palacio en un aut. móvil eléctrico el objeto de dirigirse a la fiesta del Polo Club.

Al llegar a la calle del Arenel detúvose el automóvil, siendo inútiles los esfuerzos realizados para volver a hacerle funcionar.

Don Alfonso regresó a plé, al regio alcazar donde tomó otro automóvil que lo condujo sin novedad al juego del Polo.

La fiesta resultó brillante, jugándose varios partidos que interesaron mucho al joven Soberano.

La Cámara de Comercio Bilbaína

Ha visitado al ministro de Hacienda una comision de la Cámara del Comercio y de la Industria de Bilbao.

El móvil de la entrevista ha sido hacer entrega al Sr. Garcia Aliz de una serie de importantes datos para la proyectada reforma arancelaria.

Regatas suspendidas

Mahón.—Comunican de la ciudad menorquina que el estado del mar es agitado. Apesar del temporal, ha llegado a dicho puerto el vapor «Menorquina» conduciendo más de 100 pasajeros que han acudido con el solo objeto de presentarse unas regatas de vapores que debian salir de Argel.

El tiempo ha malogrado la fiesta, pues más tarde se recibieron despachos de Argel manifestando que los buques que debian tomar parte en las regatas, habian suspendido su salida a causa del poco tranquilizador aspecto del mar.

El Rey Eduardo

Londres.—A las seis y media de la tarde ayer regresó a la capital de Inglaterra el Rey Eduardo que fué cariñoso y entusiastamente recibido por su pueblo.

Vinjo desmentido

Viena.—En los círculos políticos y diplomáticos de la capital de Austria desmientese la noticia de que el Emperador Francisco José tuviese proyectado emprender un viaje a Italia deteniéndose en Roma algunos días.

La agitacion en Rusia

Odesa.—A pesar de no haberse registrado en esa ciudad desórdenes sangrientos como en Lodz y Varsovia, los organismos revolucionarios se agitan activamente.

Ayer fué hallada una bomba explosiva con la mecha apagada.

Más tarde encontráse otra bomba y la policia sorprendió un depósito de armas. Practicáronse numerosas detenciones.

Rusia y Japon

Despachos de Anoy confirman la presencia de un furioso ciclón que ha causado muchos daños en la costa meridional de la China.

Junta de Abastos

DE VILLAFRANCA NAVARRA

A las once del día veinte del mes actual, ha determinado la misma celebrar subasta pública que tendrá lugar en la Sala Consistorial para el arriendo por remate en un sólo acto de las pieles de carnero, cordero, oveja, vacuno, irasco y cabra que se sacrifican con destino al consumo de las mencionadas clases de reses al consumo de su carnicería, durante un año, la cual se verificará bajo el tipo de postura señalado para cada clase, y pliego de condiciones, que obrando de manifiesto en la Secretaría de dicha Junta, se leerá en aquel acto.

Villafranca 8 Mayo 1905. —Presidente (H) político Amador. 3-1 (a)

Se lavan y rizan

planas.—San Saturnino, 7 piso primero 3-1

Ayuntamiento Constitucional

DE PAMPLONA

SUBASTAS PARA EL DIA 18 DE MAYO

A las once y media de la tarde de los toros y caballos que se maten en las corridas del mes de Julio del presente año.

A las doce de la tarde de banderillas para dichas corridas.

A las dos y media de la tarde de servicios de retrocesos para las mismas.

Las proposiciones se entregarán a la mano y en pliegos cerrados a la comision de Fomento. Las condiciones para estas subastas están de manifiesto en la secretaria municipal.

Pamplona 5 de Mayo de 1905.—El secretario, Apalito Goni.

Subasta

El día 9 del actual a las once de su mañana tendrá lugar en Albar la subasta pública de las pieles de las reses que se sacrifican en la carnicería hasta el día 1.º de Mayo de 1906. 3-1

Anuncio

El día primero del presente Mayo se encontró en la venta del Medio de Gullina un billete de 25 pesetas, y quien crea ser un dueño puede pasar a recogerlo cuando guste que se halla en poder de doña Gabina Larrazoy. 1-1

Atención!

Se venden plantas de salón y palmeras desde 175 pesetas; flores desde 0'40, y por cientos geráneos, claveles, oleícolas, rosas, etc. Saturno Gonzalez, General Moriones 18. 3-1

En Zaragoza

se venden seis caballos, cuatro landós, dos berlines, un familiar, un bric, guarniciones, libros y demás utensilios propios de una cochera; todo ello junto ó por separado. Precios económicos. Durante los 15 días primeros de Mayo.—Señas: Martínez 1, piso cuarto Zaragoza. 10-1

Venta de ganado

AL CONTADO

Cárneros costumbrados, borregos y borregas, ovejas con sus corderos; todos de clase superior. Diríjase a don Venancio Larraide, vecino de Barasoain. 6-1 p

Nodrizca

¿Desea para su casa en Iturmendi. Diríjase a don Martín Goicoechea, vecino de dicho pueblo. 3-1 p

Hospital de Barañain

(PAMPLONA)

SUBASTA DE OBRAS

Se sacan a concurso público las obras de cimentación, vallado de sótanos y construcción de los sótanos de diez y siete pabellones con arreglo al Proyecto, Presupuesto y Pliego de condiciones que se hallan de manifiesto en el escritorio del taller de carpintería de don Santiago Martíncoena, Navarrete 87, de esta ciudad.

El presupuesto de contrata es de 272.885 pesetas y 14 céntimos.

El depósito previo de garantía el 5 por 100 ó sean 13.644 y 25 céntimos, obligándose al licitador favorecido a suplir dicho depósito con arreglo al artículo 8.º de las condiciones.

El plazo de ejecución de las obras es de catorce meses.

Las proposiciones serán dirigidas al que suscribe, representante de la fundación en Pamplona.

La subasta se celebrará en el mismo local donde se hallan de manifiesto el Presupuesto, Proyecto y Pliegos de condiciones el día 27 de Mayo de 1905 a las doce del día. En dicho día y hora recibirá las proposiciones que se presenten el representante de la fundación, abriéndose en el acto los pliegos los cuales deberán ir acompañados de un resguardo de haber depositado en poder del señor representante el depósito de garantía.

La fundación se reserva el derecho de admitir la proposición que juzgue más conveniente, lo mismo que desearias todas el así conviniere, sin derecho a reclamación alguna. Pamplona 2 de Mayo 1905.—Juan Seminario. 14-3 (A)

Venta de casa

EN LA MAGDALENA

Una de nueva construcción; toda la planta baja sirve para cuadra, con un pequeño terreno para huerta, valorada en 6.500 pesetas; tambien se facilitan cinco robados de tierra para sembrar. Diríjase a Francisco Saez, que habita junto a la misma casa. 20 86 3-3

Venta

Se venden 220 ovejas con 220 corderos; diríjase a Julian Oficialdegui en Artajona. 2-2

D. Quijote

Preciosas ediciones de 1, 2, 3, 4, 6, 12, 50 y 60 pesetas. Librería de N. Aramburu, Pamplona. 6-2

Vinagre de vino

Se vende vinagre de vino rancio superior y comun muy bueno. Diríjase a don Dionisio Barasoain en Villafrañca (Navarra). 3-2

Se venden

80 ovejas gordas y para parir que se hallan de yerbas en el término de Artajona, y son de doña Brigida Galar. Para informes diríjase a esta señora en Barasoain. 8-2

Perros de caza

Se venden una perra de 20 meses y un cachorro de un mes, raza Setter. Darán razón Pelegrerías, 70 piso primero. 3-2

Table with 3 columns: Description, Price, and Date. Includes items like 'Denda perpetua', 'Idem', 'Denda amortizable', etc.

MENCHEITA

# Anuncios recomendados

**Simientes forrajeras**  
Se ha recibido una nueva remesa de Remolacha forrajera, Eparceta de dos cortes, Alfalfa y Trébol.  
CASA DEL OPTICO Chapitel 21 Pamplona. —18

**La mejor lámpara**  
de la nueva fábrica de Pamplona, marca «Polar-lampe» se vende calle Javier número 2, hojalatería.  
Deposito de la misma, en toda clase de casquillos, voltajes y bujías.  
Para pedidos y demás detalles dirigirse a TORIBIO GABAYOA—Pamplona —15-14

**Venta de carneros Y OVEJAS**  
Se venden 200 carneros de seis dientes, 200 castrados y 850 ovejas con sus corderos y 200 machorras. Pueden dirigirse a don Fermín Pérez, ganadero en Tudela 10-9 p

**Motor eléctrico**  
Hace falta un motor eléctrico de caballo y medio ó dos caballos.  
Informarán en esta Administración.

**Ocasión**  
Se vende una máquina de cortar cuadros y una partida de sillitas de asiento de maderas. Darán razón Estafeta 4 tienda. 6-8

**Arriendo de pozo de hielo**  
A las once de la mañana del día 7 del actual se subastará en la villa de Marcella un pozo de hielo bajo el tipo y condiciones que obran de manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento. Marcella 1.º de Mayo de 1905.—El alcalde, Regino Irujo. 4-8

**Nodriza**  
Se necesita de buenas condiciones para criar en esta ciudad. Calle del General Olhinchilla n.º 6 piso tercero. 8-4

**Servicios de la Compañía Trasatlántica**  
**Línea de Filipinas.**—Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean 7 de Enero, 4 Febrero, 4 Marzo, 1 y 29 Abril, 27 Mayo, 24 Octubre, 11 Noviembre, y 9 de Diciembre, directamente para Port Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapur y Manila, sirviendo por tracheo de los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra China, Japón y Australia.  
**Línea de Cuba y Méjico.**—Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Orotava el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba; centro de América, y Norte y Sur, del Pacífico.  
**Línea de New York Cuba y Méjico.**—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cadix el 30 de cada mes, directamente para New York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite para Puerto Plata; con trasbordo en Habana.  
**Línea de Venezuela Colombia.** Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, el 13 de Málaga, y de Cadix el 16 de cada mes, directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto-Rico, Habana, combinando por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto-Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico.  
**Servicios Comerciales.**—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.  
**Línea de Fernando Poo.**—Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 26 de Enero y de Cadix el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo con escala en Casablanca, Masagan y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.  
**Línea de Buenos Aires.** Servicio mensual saliendo de Barcelona el 5, de Valencia el 8, de Málaga el 5 y de Cadix el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.  
**Línea de Tanger.**—Salidas de Cadix: lunes miércoles y viernes.

**AVISOS IMPORTANTES**  
Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 80 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 Abril 1904, publicado en la Gaceta de 22 del mismo mes.  
Para precios y condiciones al agente en Navarra Ricardo Samartín, Pamplona.

**BOLETIN RELIGIOSO**  
**SANTORAL**  
Día 6 Sábado.—San Juan «Ante Portam Latinam», con rito doble mayor y color encarnado.  
En la Catedral.—A las nueve, prima, tercia, misa, sexta y nona.  
A las tres y media, vísperas, completas, rosario, matines y laudes.  
El rosario de los Esclavos á las siete y media.  
En Santo Domingo y San Agustín. Ejercicios de los primeros viernes de mes.  
En las Dominicas.—Cuarenta horas, desde las seis de la tarde. A las siete, novena á Santa Catalina de Sena.  
Ejercicios de las Flores de Mayo  
En San Agustín.—A las cinco y cuarto de la mañana.

**Sombreros para señoras Y SEÑORITAS**  
Se venden elegantes y de última novedad sombreros para señoras y señoritas. Precios baratísimos.  
Se hacen toda clase de arreglos.—San Nicolás 44 y 46 segundo piso.

**Fábrica de harinas y central eléctrica en Cintruénigo (Navarra)**  
Se vende una con 5 pares de piedras y todos sus accesorios.  
Suministra el fluido eléctrico, durante la noche á la villa de Cintruénigo de 4000 almas y puede ampliarse á pueblos cercanos con mas de 10.000 almas. Tiene máquina de vapor de 40 caballos y un salto de 25 metros que puede desarrollar 100 caballos efectivos, sin cuando en la actualidad solo se aprovechan unos 40.  
Pasa el ferrocarril construido de Oastejón á Olvega, próximo á inaugurarse á menos de 200 metros.  
Derecho á utilizar á perpetuo las aguas del río Alhama, fuera de los cinco primeros dias de mes que hay que funcionar á vapor, á no ser que hubiera aguas sobrantes durante estos cinco dias.  
Rio y p.ª sea exclusivos.  
Tiene gran extensión de terrenos propios y fincas rústicas.  
Para más detalles, dirigirse á don Luis Zapata ingeniero, Cintruénigo. 10-7

**Nodriza**  
Hace falta una. Para informes dirigirse á Tiburcio Mateo, en Baracena. 4-4

**Se necesitan**  
dos oficiales de carretería y uno de herreros para el taller de don Pedro Gabasa, en Sangüesa. Dirigirse para informes á dicho señor Gabasa. 6-5

**Bromorina Ayala**  
Cura la TOS en doce horas por crónica que sea.—Farmacias de Artea y Marquina. —68 (e)

**Junta municipal de Beneficencia de Pamplona**  
Esta Junta ha acordado admitir proposiciones en pliego cerrado para la ocupación de casetas en la feria de San Fermín, las que se colocarán en la misma forma que el año anterior.  
PRECIO DE LAS CASSETAS

	Pts.	Ots.
Del número 1 al 27 en la fachada de la Misericordia, cada una á . . . . .	40	>
Del número 28 al 54, dando frente á la Misericordia á . . . . .	35	>
Del número 55 al 81, dando frente al paseo á . . . . .	30	>
La caseta que dá frente á la Ciudadela . . . . .	60	>
La id. que dá frente á la Diputación . . . . .	60	>
Las casetas para vasija fina y ordinaria á . . . . .	16	>
Las id. para la venta de sijos . . . . .	10	>
Por cada metro cuadrado de terreno para la instalación de barracas destinadas á comidas y bebidas en el lugar señalado para feria de ganado . . . . .	0	25

**ADVERTENCIAS**  
1.ª El pago de alquiler se hará por adelantado.  
2.ª No podrá pedirse mayor número de casetas que las que haya de ocupar, el solicitante y se adjudicarán á los que presenten proposiciones más ventajosas sobre el precio de alquiler de los mismos.  
3.ª La feria de ganado tendrá lugar en el mismo sitio que en el año último.  
4.ª No se concederán terrenos en la feria ni en la vía pública para ninguna clase de juegos, rifas, balanzas, ruedas, venta por números y otros análogos.  
5.ª Los pliegos se recibirán en la Administración de la Casa Misericordia, hasta el día 6 de Julio próximo y se abrirán por la Junta el siguiente á las doce de la mañana.  
Pamplona 1.º de Mayo de 1905.—Por acuerdo de la Junta, el Administrador, Pedro Alonso. 8-8

**Venta de una casa**  
El que desee comprar una casa sita en la calle Mayor número 49 en Villafraanca, puede entenderse con don Miguel Orrico, de Falca. 4-2

**La sombrerería**  
y estería catalana que antes estaba en la calle de Estafeta números 16 y 18, se ha trasladado á la calle Métricas de Olazua número 2 y Plazuela del Consejo n.º 3.  
Se pone en conocimiento de su distinguida clientela y del público en general. 8 4

**Almacén de hierros**  
DE F. ARIZTY YABEN  
Paseo de Sarasate 26 y San Gregorio 16  
**COCINAS ECONOMICAS**  
Gran surtido en cocinas económicas de las mejores marcas y sistemas. Se acaba de recibir una importante partida. Pidense diseños y precios.  
En el mismo almacén encontrará el público toda clase de hierros laminados, tuberías, inodoros, artículos de hierro fundido y fundistería, cortadillo y clavos para herraje, cinc, plomo, hoja de lata, teles metálicos, esplis artificial, etcétera. Ventas por mayor y menor. Precios á su competencia. 15-11 (a)

**Máquinas de trillar**  
El que desee adquirir buenas máquinas garantizadas procedentes de San Martín de Uax, puede dirigirse á don Vicente Osoz, vecino de Orotiba. El precio es 140 pesetas en las estaciones del ferrocarril que desee el comprador. El pago de las 140 pesetas será el 15 de Agosto. 15-4

**Mata-lombrices Eraso**  
Las tan renombradas papeletas contra lombrices Eraso, en Navarra, son el mejor vermifugo que se conoce por la segura expulsión de las lombrices y demás vermes intestinales.  
¡¡NO MAS OANASH!  
La renombrada tinctura universal de Eraso para teñir el cabello, es la mejor preparación hasta hoy concebida, devolviendo su primitivo color; ni contiene sales, plata ni mercurio.  
Se vende en casa de los señores depositarios: don Valentín Marquina, P.ª Pamplona; don Rafael Sanchez, Tudela; don Carmelo Sanchez, Tafalla. m 8 24-15

**Impresiones y recuerdos**  
DE BURGOS A ROMA  
DEL 6 AL 28 SEPTIEMBRE 1904  
por el R. P. A. Villanueva (P. Daulot)  
Obre utilísima para todo amante de la literatura, de la arquitectura, y de la historia y Geografía Eterna.  
Contiene sencillas descripciones de las poblaciones siguientes:  
Bayona, Lourdes, Lette, Niza, Génova, Pisa, Roma, (estado completo de sus monumentos, edificios y Castillos romanos), Florencia (Relicario de Florencia con los artes), Monaco, Montecarlo, Marsella, Nimes, Monserrat y El Pi.ª.  
El conjunto forma un volumen en octavo mayor de más de 400 páginas elegantemente impreso en papel estinado con numerosas viñetas y fotografías en papel COUONÉ.  
PRECIO: en rústica, con bonita portada alisa á la Peregrinación, en dos tintas 8,50 pesetas; encuadernado en tela con planchas de oro, 6 pesetas.  
De venta en las principales librerías. 15-14 (b)

**Valcarlos**  
El día 10 de Mayo próximo y hora de las diez, tendrá lugar en la Sala Consistorial de esta villa, la subasta para la venta de 19 548 árboles de haya, suficientes para la elaboración de veinte mil cargas de carbón, subdivididos en dos lotes, en la forma siguiente:  
Primer lote: 1.515 árboles en el término de Altozarco-erro, en el que deberán batirse los árboles ya marcados, y  
Segundo lote: 18 033 hayas en los términos contiguos á aquel, denominados Urdasar y Amandegui, en el que se batirá el arbolado marcado.  
El rematante á quien se adjudique la subasta, podrá utilizar una gran parte, para traviesas y otros usos.  
El tipo de subasta, se fija en 0,90 céntimos de peseta por cada carga.  
El pliego de condiciones obra en la Secretaría del mismo, á disposición de todo el que quiera enterarse.  
Valcarlos 5 de Abril de 1905.—El Alcalde, Lorenzo Bidondo. 8-5

27 AÑOS DE ÉXITOS CUENTA EL ANUARIO DEL COMERCIO DE LA INDUSTRIA, DE LA MAGISTRATURA Y DE LA ADMINISTRACIÓN DE ESPAÑA  
CUBA, PUERTO RICO, FILIPINAS, ESTADOS HISPANOAMERICANOS Y PORTUGAL (BAILLY-BAILLIERE)  
PARIS  
1905  
TRES VOLUMINOSOS TOMOS  
Ilustrado con Mapas en cartulina de las 49 provincias y el de Portugal.  
CONTIENE:  
DATOS Estadísticos.—Geográficos.—Históricos.—Descriptivos.—Monumentos.—Vías de comunicaciones, telegráficas, telefónicas, postales.—Productos agrícolas, industriales, mineros, etc.—Comerciantes.—Industriales.—Principales contribuyentes.—Magistratura.—Administración del Estado, provinciales, municipales y eclesiásticas.—Ferias.—Fiesta mayor.—Aranceles, etc., etc.—En fin, cuanto ofrece poseer ser útil al comerciante, industrial, oficina del Estado, sociedades de todas clases, á las personas de carrera, civiles, militares, liberales ó eclesiásticas.  
ES EL ÚNICO que contiene detalladamente la parte oficial por estar reconocido de utilidad pública por RR. OO.  
ES EL ÚNICO que contiene todos los puertos de España por insignificantes que sean, ordenados por provincias, partidos judiciales, ciudades, villas ó lugares, incluyendo en cada uno: 1.ª una descripción geográfica, histórica y estadística, con indicación de las carreteras, estaciones de ferrocarriles, telégrafos, teléfonos, ferias, establecimientos de baños, círculos, etc.; 2.ª la parte oficial, y 3.ª las profesiones, comercio é industria, con los nombres y apellidos de los que los ejercen.  
ES EL ÚNICO que da por sus tres órdenes de apellidos, profesiones y calles los habitantes de Madrid, Barcelona y Valencia.  
ES EL ÚNICO que da por sus dos órdenes de apellidos y profesiones los habitantes de Sevilla, Lisboa y la Habana.  
ES EL ÚNICO que da una información completísima de Cuba, Puerto Rico y Filipinas.  
ES EL ÚNICO que da una información completa de todos los Estados Hispanoamericanos.  
ES EL ÚNICO que contiene Portugal completo.  
ES EL ÚNICO que da una Sección extranjera, con las señas de las principales casas representadas en España, con el nombre y señas del representante.

DEBILIDAD NEURASTENIA  
CONSUNCION CLOROSIS  
CONVALESCENCIA  
**ANEMIA**  
Hemoglobina Deschiens  
Principio ferruginoso vital de la sangre. El mas poderoso de los reconstituyentes. Prescrito por todas las notabilidades médicas. Devuelve rápidamente fuerzas, apetito y colores. Reemplaza la carne cruda no ennegrece los dientes, no restringe, no cansa el estómago. Conviene á todos los debilitados, á las mujeres y á los niños.  
VINO, Jarabe, Elixir, Drageas, GRANULADO  
Desconfiarse de las imitaciones y exigir el nombre DESCHIENS y la firma ADRIAN, PARIS  
Abonos minerales  
Superfosfatos de St. Gobain y de otras variedades férricas, hay de venta en el almacén de los señores Veramendi, Goni y Compañía, situado en la calle de Euzketa, n.º 66, Pamplona. 80-30

**Grandes talleres de construcción**  
DE MAQUINARIA ELECTRICA  
de Javier Garcia—Zaragoza  
En estos talleres y bajo la dirección de ingenieros especialistas, se ha creado una SECCION ESPECIAL dedicada exclusivamente á la más perfecta y rápida reparación de Dinamos, Motores, Alternadores y Transformadores.  
**LA CATALANA**  
Sociedad de seguros contra incendios á prima fija  
37 AÑOS DE EXISTENCIA  
—GARANTIAS—  
Capital social: Ptas. 5.000.000  
Reservas y primas 18.294.501,73  
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1901: Pesetas 1.858.132.428,58  
Fondos colocados en inmuebles situados en Barcelona y en valores de mayor garantía  
Sinistros satisfechos 6.233 que importan pesetas 7.632.260,98  
¿Queréis hacer un seguro bien garantido?  
Aseguraos de la Compañía genuinamente española, y cuyos antecedentes conocéis pero no sabéis.  
El comisionado principal, SEBASTIAN GASTAERENA.—Oficinas: Plaza del Castillo de PAMPLONA.

**POLVOS DEL DOCTOR SOUDRE**  
Tónicos, digestivos y anti-gastrálgicos  
Aunque tomo muy á menudo los polvos del doctor Soudre, los felices resultados que experimento en mí mismo, y los obtenidos en casi todos mis gastrálgicos me los hacen emplear más frecuentemente.  
Dr. Lemagne.  
Depósito en Pamplona, Farmacia y droguería de Marquina, Nueva 1.

**ESTAFETA LOCAL**  
**MERCADO DE CEREALES**  
Hé aquí los precios que rigen en esta ciudad:  
**BOBOS**  
Doble de castiñe  
Meses vellón Pesetas  
Ligo 28,00 4,62  
Avena 15,00 2,12  
Cebada 14,60 2,60  
Habas duras 22,00 4,10  
Idem anchas 28,00 4,10  
Barr 21,00 2,70  
Almond 21,41 2,80  
Alhóva

**VALORES DE NAVARRA**  
**COTIZACION DE AYER**

	PRECIOS	Antr.	Ul.
Deuda provincial al 4 por 100	108		108
Deuda municipal al 4 por 100	108		108
Crédito Navarro			
La Papelera Española			
Fábrica del Bidasoa (Vera)			
Id. Obligaciones al 6 por 100			
La Vinícola (Campanas)			
Tejedor Mecánica Pamplonesa			
Bainuario de Betein			
Agua de Arteta			
Café «Irufas»			
Azuarcera (Marcella)			
Azuarcera (Tudela)			
La Agrícola, acciones de 500 pesetas á 8.ª serie con 50 por 100 de emb.			
Electra Pamplonesa			
La Vasco Navarra			
Id. completamente liberada:			
Electra Bidasoa			
La Actividad, acciones de 100 pesetas, Id. de 1.000.ª serie con 2 por 100 de emb.			
Electra Irati			
«La Vasconia»			
Agua de Burlada y Belascoain			
Electra del Keltis			
Electricista Tudelana			
Electra Industrial Española			
La Industrial Sangüesa			
Noria-Bombas de Lodosa.			

**Pasatiempos**  
TARJETA ANAGRAMA  
Remitida por «Martin Pipa»  
D. ANIÓN AMÓS Y BIGAL  
Jaca  
Con las precedentes letras formar el nombre y dos apellidos de un célebre anatómico español.  
OHARADA  
Remitida por ídem.  
Primera cuarta aus planta

un pasatiempo el total y mi tres prima Orienta vende dos prima en Monreal  
Remitida por «Mazz»  
Mi prima segunda por el tercia va, mas listo mi todo me la traerá  
Remitida por «Las tres bellas veratarras» y dedicada á «Un ruso japonés»  
En la una dos de dos tercia tres primera ningún todo que tres hubiera una tercia ¿divinos de ese modo?  
Remitida por ídem.  
Prima dos y todo aunque son hermanos tienen caracteres tan dieticos smbes, que en una segunda dos tercia cuarta de casa, y con otras amigas jugaba ó al corzo en la plaza y bien se divierte, todo se está en casa sin querer jugar ni con sus hermanos.  
Soluciones á los pasatiempos publicados el día  
Oharada.—Valencia, María.  
Tarjeta.—Emilio Menéndez Pallarés.  
No se han recibido soluciones.  
DOG CÁNDDIO.